## INTERNATIONAL STANDARD



First edition 2019-12

# Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components —

Part 10: Gas-tight housing

Véhicules routiers — Équipements pour véhicules utilisant le gaz de **iTeh STALLAR** Partie 10: Boitier étanche au gaz (standards.iteh.ai)

ISO 20766-10:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-6622b428e081/iso-20766-10-2019



Reference number ISO 20766-10:2019(E)

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 20766-10:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-6622b428e081/iso-20766-10-2019



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Page

### Contents

Forew	vord	iv			
1	Scope				
2	Norma	ative references 1			
3	Terms and definitions1				
4	Markings				
5	Const	Construction and assembly2			
6					
	6.1	Applicability			
	6.2	Hydrostatic strength			
	6.3	Applicability 2   Hydrostatic strength 3   External leakage 3			
Biblio	graphy	4			

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20766-10:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-6622b428e081/iso-20766-10-2019

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 41, *Specific aspects for gaseous fuels*. ISO 20766-10:2019

A list of all parts in the ISO 20766 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

### Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components —

### Part 10: **Gas-tight housing**

#### 1 Scope

This document specifies general information regarding the gas-tight housing component of liquefied petroleum gas fuel, intended for use on the types of motor vehicles defined in ISO 3833. It provides general design principles and specifies requirements for instructions and marking. It also specifies test requirements for the gas-tight housing.

This document is applicable to vehicles (mono-fuel, bi-fuel or dual-fuel applications) using gaseous fuels in accordance with ISO 9162. It is not applicable to the following:

- fuel containers; a)
- b)
- stationary gas engines; I eh STANDARD PREVIEW container mounting hardware; c)
- standards.iteh.ai)
- d) electronic fuel management
- ISO 20766-10:2019 refuelling receptacles. e)

ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-

It is recognized that miscellaneous components hot specifically addressed herein can be examined NOTE 1 for compliance with the criteria of any applicable part of ISO 20766, including testing to the appropriate functional tests.

All references to pressure in this document are considered gauge pressures unless otherwise NOTE 2 specified.

This document applies to devices which have a service pressure in the range of 110 kPa (Butane rich NOTE 3 at 20 °C) and 840 kPa (Propane at 20 °C), hereinafter referred to in this document. Other service pressures can be accommodated by adjusting the pressure by the appropriate factor (ratio).

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 20766-1, Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components — Part 1: General requirements and definitions

ISO 20766-2, Road vehicles — Liquefied petroleum gas (LPG) fuel systems components — Part 2: Performance and general test methods

#### 3 **Terms and definitions**

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 20766-1 apply.

#### ISO 20766-10:2019(E)

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

#### 4 Markings

Marking of the component shall provide sufficient information to allow the following to be traced:

- a) the manufacturer's or agent's name, trademark or symbol;
- b) the model designation (part number);
- c) the working pressure or working pressure and temperature range.

The following additional markings are recommended:

- the direction of flow (when necessary for correct installation);
- the type of fuel;
- the electrical ratings (if applicable);
- the symbol of the certification agency;
- the type approval number; Teh STANDARD PREVIEW
- the serial number or date code; (standards.iteh.ai)
- a reference to this document.

ISO 20766-10:2019

NOTE This information **cap** be provided by a suitable identification code on at least one part of the component when it consists of more than one part. 6622b428e081/iso-20766-10-2019

In the event that a component cannot accommodate all marking requirements listed in this clause, the manufacturer shall include missing marking information with the packaging of the component.

#### 5 Construction and assembly

The gas-tight housing shall comply with the applicable provisions of ISO 20766-1 and ISO 20766-2, and with the tests specified in <u>Clause 6</u> of this document.

#### 6 Tests

For all tests described in this part of the standard the gas tight housing shall be used with the actual connection to the tank. This may be done by using a sample profile.

#### 6.1 Applicability

The tests required to be carried out are indicated in <u>Table 1</u>.

Test	Applicable	Test procedure as re- quired by ISO 20766-2	Specific test require- ments of this document		
Hydrostatic strength	Х		X (See <u>6.2</u> )		
Leakage	Х		X (See <u>6.3</u> )		
Excess torque resistance	Xa	Х			
Bending moment	Xa	Х			
Corrosion resistance	Xa	Х			
Vibration resistance	Xa	Х			
Brass material compatibility	Xa	X			
Oxygen ageing	Х	Х			
Non-metallic material immersion	Х	X			
Ozone ageing	Х	Х			
Creep	Xa	Х			
Resistance to dry-heat	Х	Х			
a Only if applicable.					

#### Table 1 — Applicable tests

#### 6.2 Hydrostatic strength

# Test the gas-tight housing according to the procedure for testing hydrostatic strength specified in

Test the gas-tight housing according to the procedure for testing hydrostatic strength specified in ISO 20766-2. The test pressure shall be 50 kPa (Is.iteh.ai)

#### 6.3 External leakage

ISO 20766-10:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-

The gas-tight housing shall be leak-proof at a pressure of 10 kPa with the aperture(s) closed off, maximum allowed leak rate of 100 cm<sup>3</sup>/h vapour and show no permanent deformation.

The test is performed at 20 °C, –40 °C or –20 °C as applicable and 65 °C or 85 °C as applicable.

ISO 20766-10:2019(E)

### **Bibliography**

- [1] ISO 3833, Road vehicles Types Terms and definitions
- [2] ISO 6722-1, Road vehicles 60 V and 600 V single-core cables Part 1: Dimensions, test methods and requirements for copper conductor cables
- [3] ISO 6722-2, Road vehicles 60 V and 600 V single-core cables Part 2: Dimensions, test methods and requirements for aluminium conductor cables
- [4] ISO 9162, Petroleum products Fuels (class F) Liquefied petroleum gases Specifications

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20766-10:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-6622b428e081/iso-20766-10-2019

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20766-10:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/76333f6d-7d2c-4187-9842-6622b428e081/iso-20766-10-2019